

## Licencia de subcapacidad de IBM Passport Advantage

---

Estimado cliente de subcapacidad de Passport Advantage,

Como ya sabrá, las licencias de subcapacidad y el Mantenimiento de Software se ofrecen según las condiciones del Anexo de Subcapacidad del Contrato de IBM International Passport Advantage (Z125-7174) (el "Anexo"). Estas condiciones le obligan a:

- 1) implementar el programa IBM Tivoli License Compliance Manager;
- 2) registrarse con la aplicación License Management System de IBM; y
- 3) enviar a IBM, cada trimestre, los informes de uso del programa.

Los clientes con entornos informáticos complejos han expresado su preocupación respecto a ciertos aspectos de estos requisitos de informe. IBM ha prestado atención a estas opiniones y está trabajando para mejorar el proceso de informe de las licencias de subcapacidad. IBM mejorará el programa IBM Tivoli License Compliance Manager para IBM Software (ITLCM), a fin de simplificar la implementación, especialmente en entornos informáticos complejos.

Hasta que se hagan públicas estas mejoras, IBM suspenderá temporalmente los requisitos de Subcapacidad de los clientes descritos en las subsecciones 1 a 3 de la sección 4, "Responsabilidades del Cliente bajo las Condiciones de subcapacidad" del Anexo. Estos requisitos que se van a suspender temporalmente son los que se citan a continuación:

### 4. Responsabilidades del Cliente bajo las Condiciones de subcapacidad

El cliente acepta:

1. instalar y configurar, a la menor brevedad posible, la versión más reciente de ITLM, de acuerdo con la guía de Administración de ITLM, para poder recopilar datos de uso del Programa diariamente en todas las Máquinas Elegibles sujetas a las Condiciones de Subcapacidad;
2. registrar sus servidores administrativos de ITLM con la aplicación License Management System en: <http://www.ibm.com/software/lms>;
3. enviar a IBM para la Fecha Debida:
  - a) el Informe de Uso de IBM inicial, que está basado en los datos para todo el Periodo del Informe inicial, para cada Máquina Elegible sujeta a las Condiciones de Subcapacidad; y
  - b) los siguientes Informes de Uso de IBM, que están basados en los datos para cada Periodo del Informe completo posterior, para cada Máquina Elegible sujeta a las Condiciones de Subcapacidad;

Usted se responsabiliza de tener el número necesario de autorizaciones de licencia para cumplir los requisitos descritos en la Sección 2, "Autorizaciones" del Anexo, y de cumplir el resto de las condiciones del Anexo.

Confiamos en que las próximas mejoras, programadas para el cuarto trimestre de 2007, amplíen su capacidad de gestionar las licencias de sus programas de IBM en un entorno de subcapacidad.

Para obtener información adicional sobre las Licencias de Subcapacidad de Passport Advantage, visite este sitio Web: <http://www-142.ibm.com/software/sw-lotus/services/cwepassport.nsf/wdocs/subcaplicensing>

Para obtener información adicional sobre Passport Advantage, visite este sitio Web: [site: http://www.ibm.com/software/passportadvantage](http://www.ibm.com/software/passportadvantage)

Si desea hacer alguna consulta, contacte con su representante de IBM o su IBM Business Partner, o envíe un correo electrónico a [subcap@us.ibm.com](mailto:subcap@us.ibm.com).

Atentamente,

El equipo de IBM Passport Advantage

